

384468-2026 - Gara

Ungheria – Servizi agricoli – Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2026-2027

OJ S 106/2026 04/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

E-mail: karolyigabor@hnp.hu

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2026-2027

Descrizione: A Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság vagyonkezelésében lévő természetvédelmi és takarmány termesztési célú szántó és gyepterületein szántóföldi növénytermesztési és gyepgazdálkodási munkák elvégzése. (tavaszi és őszi talajelőkészítés, kukorica-, zab-, zabos bükköny-, kalászos gabonafélék-, köles- lucerna, repce, takarmány borsó, egyéb szántóföldi pillangós és fűféle keverékek vetése vetőgéppel, szórva vetés műtrágya szóróval, kombinátorozás, fogasolás, gyűrűshengerezés, könnyű és nehéztárcsázás, sorközművelés, növényvédelmi munkák, továbbá aratás, szemszállítás, szántás, lazítás, szerves trágya rakás és szórás, kaszálás, szárzúzás, rendkezelés, bálázás, bálaszállítás). BT-31 BT-763 mezők pontosítása: ajánlatok benyújthatóak egy vagy több részre is.

Identificativo della procedura: 482ce9e7-6b20-4bc8-af0a-561d15e6aaf4

Identificativo interno: EKR000821832026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77100000 Servizi agricoli

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Paese: Ungheria

Informazioni supplementari: Mivel tanyavilágról van szó, nem rendelkeznek külön irányítószámmal, így a teljesítés fő helyszínei: Nádudvar külterületén Mihályhalma, Kövesháza, Bökönyi-tanya és Borzasi nevű pusztarészek, Karcag külterületén Tilalmas-Disznórét pusztarészen, Hortobágy külterületén Kungyörgyi, Faluvégalmi, Hármaskert, Szatmári-teleki pusztarészek, Hortobágy külterületén Horti szántókon, Egyek külterületén Ohati szántókon, Püspökladány külterületén Ágota Pusztai szántókon, továbbá a Berettyóújfalu külterületi (Palocsai, Andaházi) szántó és gyepterületeken, Nagykereki, Derecske, Konyár, Hosszúpályi, Pocsaj és Mezőpeterd külterületi tűzok-védelmi, daru-vadlúd táplálkozó és takarmánytermelő szántókon és gyepterületeken. Hortobágy Halastó

Kacsatelep, Hortobágy Szatmári telek, Hortobágy Pentezug, Hortobágy Malomháza, Konyár Szürkemarha téli tartási hely, Földes Csapó tanya telephelyeken.

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: 1. Az ajánlat elkészítésének formai követelményeire a közbesz-i dok-ban előírtak irányadók. Az ajánlatokat Elektronikus az EKR rendszeren keresztül kell benyújtani. 2. Ha bármely, az ajánlathoz csatolt okirat, igazolás, nyilatkozat, stb. nem magyar nyelven kerül kiállításra, úgy azt az AT magyar nyelvű fordításban is köteles becsatolni. A fordítás helyessége az Ajánlattevő felelőssége. 3. AT-nek, és adott esetben az alk. igazolásában részt vevő más szervezetnek az ajánlathoz csatolni kell az AT és kapacitást biztosító szervezet nevében aláíró személy aláírási címpéldányát v. aláírás mintáját. Ha a cégjegyzésre jogosult és a kötelezettségvállaló személye különböző a kötelezettségvállaló aláírását is tartalmazó, legalább teljes bizonyító erejű okiratba foglalt meghatalmazást kell csatolni. 4. AT ajánlatában köteles egységes európai közbeszerzési dok-ot benyújtani. A 321 /2015 (X.30.) Korm. r. 2. §(5) bek-re figyelemmel AK rögzíti, h. az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát. 5. Az ajánlatban nyilatkozni kell a Kbt. 66. § (2) és Kbt. 67. § (4) bek. vonatkozásában. 6. A Kbt. 65. § (7) bek. szerinti nyilatkozat-ha releváns-csatolandó. 7. Hiánypótlás: a Kbt. 71.§ és 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 11. § (2) és (3) bek. szerint. 8. Közös Ajánlattétel esetén kérjük benyújtani a közös AT-k együttműködési megállapodását (Kbt. 35. §) benyújtani. 9. A dokok a Kbt. 41/A. § (1) bek-ben foglaltaknak megfelelően egyszerű másolatban is benyújthatók. 10. A Kbt. 66. § (5) Bek-e alapján az ajánlatnak felolvasólapot kell tartalmaznia, amely feltünteti a Kbt. 68. § (4) bek-e szerinti Összes adatot. 11. A Kbt. 66. § (6) bek. szerint kell nyilatkozni az alvállalkozókról (nemleges tartalommal is). 12. Ajánlattevőnek szakmai ajánlatként csatolnia kell a kiadott ártáblázatot részenként beárazva. A szakmai ajánlat Ajánlatkérő a Kbt. 71. § (8) bekezdés b) pontjában foglaltakra tekintettel rögzíti, hogy jelentős, nem hiánypótlatható hiánynak tekinti a következőket: # az ártáblázat teljes hiányát; # értékelési szempontonként az értékelési részszempontokra tett megajánlás(ok) hiányát; Részletek a közbeszerzési dokumentumokban. 13. Az ajánlatban csatolni kell az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833 /2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalomról szóló nyilatkozatot. 14. Jelen felhívásban nem szabályozott kérdésekben az eljárást megindító hirdetmény feladásának napján hatályos Kbt, Ptk és a kapcsolódó jogszabályok előírásai szerint kell eljárni. 15. AK alkalmazza a Kbt. 81. § (5) bek-t. 16. AK projektársaság létrehozását kizárja mind AT mind közös AT-k vonatkozásában. 18. AK tájékoztatja a gazdasági szereplőket, hogy jelen eljárásban NEM alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontjában meghatározott eredménytelenségi okot. 19. FAKSZ: dr. Nagy-Stieber Elek 00892. 20. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy az M. 1.) pont szerinti alkalmassági minimum követelmények és az előírt igazolási módokat a Közbeszerzési Hatóság „bronz” fokozatú minősítéséhez képest tárgyában, értékében és típusában szigorúbban határozta meg. 21. AK a keretmegállapodás megkötését követően a Kbt. 105.§(1) bek. a) pontja szerinti közvetlen Megrendeléseket bocsát ki. A megrendelések EKR-en keresztül kerülnek kibocsátásra. 22. Ajánlatkérő szerződéskötési feltételként előírja minden rész tekintetében, hogy nyertes ajánlattevőnek a szerződéskötésre az Alábbi eszközökkel kell rendelkezni: 1. rész: — 1 db minimum 80 LE teljesítményű homlokrakodóval felszerelt traktorral; — 1 db középmező lazító eszközzel; — 1 db kalászos gabonafélek és aprómag vetésére alkalmas vetőgéppel vagy szemenkénti vetésre alkalmas vetőgéppel; — 1 db gabona kombájnnal (amely rendelkezik kukorica adapterrel is). 2. rész: — 1 db minimum 80 LE teljesítményű homlokrakodóval felszerelt traktorral; — 1 db tárcsás fűkaszával és traktorra szerelhető láncfüggönyös vadriasztó berendezéssel; — 1 db rendsodró munkagéppel és 1 db körbálázóval; — 1 db középmező lazító eszközzel. 3. rész: — 1 db minimum 80 LE

teljesítményű homlokrakodóval felszerelt traktorral; — 1 db tárcsás fűkaszával és traktorra szerelhető láncfüggönyös vadriasztó berendezéssel; — 1 db rendsodró munkagéppel és 1 db körbálázóval; — 1 db gabona kombájnnal (amely rendelkezik kukorica adapterrel is). 4. rész: — 1 db minimum 80 LE teljesítményű homlokrakodóval felszerelt traktorral; — 1 db tárcsás fűkaszával és traktorra szerelhető láncfüggönyös vadriasztó berendezéssel; — 1 db rendsodró munkagéppel és 1 db körbálázóval; — 1 db kalászos gabonafélék és aprómag vetésére alkalmas vetőgéppel vagy szemenkénti vetésre alkalmas vetőgéppel; — 1 db gabona kombájnnal (amely rendelkezik kukorica adapterrel is). 5. rész: — 1 db minimum 80 LE teljesítményű homlokrakodóval felszerelt traktorral; — 1 db rendsodró munkagéppel és 1 db körbálázóval; — 1 db kalászos gabonafélék és aprómag vetésére alkalmas vetőgéppel vagy szemenkénti vetésre alkalmas vetőgéppel; — 1 db gabona kombájnnal (amely rendelkezik kukorica adapterrel is). 6. rész: • 1 db traktorral, minimum 80 LE teljesítményű és homlokrakodóval felszerelt • 1 db rendsodró munkagéppel és 1 db körbálázóval • 1 db gabona kombájnnal. Nyertes Ajánlattevő legkésőbb a szerződéskötésig köteles igazolást adni a teljesítéshez rendelkezésre álló eszközökről, Berendezésekről, valamint műszaki felszereltség leírásáról, legalább a jelen pontban előírt műszaki Követelményeknek való megfelelés megállapításához szükséges tartalommal. Saját tulajdonú eszköz Esetén ajánlattevői nyilatkozat, bérelt eszköz(ök) esetén mindkét fél által aláírt (elő)szerződés másolatának Csatolása szükséges, mely tartalmazza, hogy az eszközök rendelkezésre fognak állni a teljesítés ideje alatt. Az igazolásnak tartalmaznia kell az eszköz gyártóját és típusát. Egy eszköz több részhez kapcsolódóan is bemutatásra kerülhet. Az eszköz határidőben történő bemutatásának elmaradása és/vagy nem megfelelő eszköz bemutatása a Kbt. 131. § (4) bek. alapján a ajánlattevő szerződéskötéstől való visszalépésének minősül. Tájékoztatás a Közbeszerzési Hatóság részére: A mezőgazdasági szolgáltatásokat természetvédelmi területen kell ellátni. A tárgyi kivitelezés helyszínei benne vannak a Védett Természeti Területek Törzskönyvében, melyet a természet védelméről szóló 1996. évi LIII. törvény felhatalmazása alapján, valamint a védett természeti területek és értékek nyilvántartásáról szóló 13/1997 (V.28) KTM rendelet szerint vezet az Agrárminisztérium Helyettes Államtitkársága. Az érintett területeken végzett beavatkozások jelentőséggel bírnak mind a helyben élő állatok, mind az átvonuló madarak számára. Referenciakövetelményünkben ragaszkodunk a természetvédelmi területen történt korábbi teljesítés előírásához. Azért nem megfelelő Ajánlatkérőnek olyan nyertes Ajánlattevőt választania, aki korábban védett területen nem teljesített, mert a teljesítés speciális körülményeket foglal magában. Ilyen körülmények pl.: védett gyepterületek, különböző védett jelölőfajok, védett madarak élőhelyére gyakorolt hatás. A védett területen végzett kivitelezés speciális munkavégzést jelent, mely több mozzanatában eltér az általános mezőgazdasági munkavégzés gyakorlatától(pl.: munkavégzés idejének speciális korlátozásai, haladási sebesség korlátozása). Egy olyan vállalkozó, aki nem végzett korábban védett területen kivitelezést nincs tisztában vele, hogy a teljesítés lassabban halad, ezáltal a munkavégzés költségigényesebb. A gépi vetés szerepel az adott rész mennyiségi előírásában (vetés gabona vetőgéppel, vetés szemenkénti vetőgéppel). Ajánlatkérő minden rész BT-24 mezőjében rögzítette az adott részre vonatkozó hektár adatot, és a referenciában pedig a 75 % arányhoz képest jelentősen alacsonyabb értékeket adott meg, figyelemmel az egyes megrendelések mennyiségére. Nyilatkozunk, hogy Ajánlatkérő továbbra is egy ajánlattevővel, a Kbt. 105. § (1) bekezdés a) pontja szerinti keretmegállapodást kíván kötni, tekintettel arra, hogy a keretmegállapodást csak 12 hónapos időtartamra köti Ajánlatkérő 6 részajánlattételi kör keretében, holott a Kbt. 48 hónapra is lehetőséget biztosítana kevesebb részajánlattétel mellett. Erre tekintettel biztosított a verseny egyajánlattevős keretmegállapodás kötése esetén is.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 6

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 6

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Az eljárásban nem lehet AT, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben meghatározott kizáró okok valamelyike fennáll. A Kbt. 74. § (1) bekezdés b) pontja alapján Ajánlatkérő kizárja az eljárásból azt az AT-t, alvállalkozót vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. Megkövetelt igazolási módok: Előzetes igazolás: Az ajánlatban a Kbt. 67. § (1) bekezdésére tekintettel (mind a magyarországi letelepedésű, mind a nem Magyarországon letelepedett) ajánlattevőknek, valamint adott esetben az alkalmasság igazolásában résztvevő gazdasági szereplő(k) nek a 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet (a továbbiakban: 321/2015. (X.30.) KR.) 4. § szerint egységes európai közbeszerzési dokumentumban (EEKD) szükséges nyilatkozniuk előzetes igazolásként a kizáró okok fenn nem állásáról. Az alátámasztó igazolásokat a Kbt. 69. § (4) bekezdés szerinti ajánlatkérői felhívásra szükséges benyújtani. A Kbt. 69. § (4) bek. szerinti ajánlatkérői felhívásra benyújtandó igazoló dokumentumok: A magyarországi letelepedésű ajánlattevő (k), valamint adott esetben az alkalmasság igazolásában résztvevő gazdasági szereplő (k) vonatkozásában a 321/2015. (X.30.) KR.) 8. §-a szerint kell igazolni a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésben foglalt kizáró okok fenn nem állását. A nem Magyarországon letelepedett ajánlattevő esetében az ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) KR. 10. §-a szerinti igazolásokat és írásbeli nyilatkozatokat fogadja el. A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az ajánlatkérő - ellenkező bizonyításig - az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. A 321/2015. (X. 30.) KR. 15. § (1) bekezdése alapján ajánlattevőnek az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t szükséges benyújtani a Kbt. 62. §-ában foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Felhívjuk a figyelmet a Kbt. 67. § (3) bekezdésére, valamint a 321/2015. (X. 30.) KR. 3. § (2) és (3) bekezdésére. Azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alk. igazolásában az ajánlattevőnek a Kbt. 67. §(4) bekezdése szerinti nyilatkozatot kell benyújtani. Felhívjuk a figyelmet a 321/2015. (X. 30.) KR. 12-14. § és 16. §-ára és a Kbt. 64. § szerinti öntisztázás lehetőségére. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1- 3. §, 5-7. §, 9. §, 11. §, 15. §-ira.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Horti szántók

Descrizione: Hortobágyi Nemzeti Park területén található természetvédelmi-, daru-vadlúd táplálkozó-, takarmány termő szántó és gyepterületeken, így Hortobágy külterületén Horti szántókon. Összesen 126 hektár területen elvégzendő feladatok: — Középmélyszántás — Sekélyszántás — Nehéztárcsázás — Könnyűtárcsázás — Szántóföldi simítózás — Középmély lazítás — Talajelmunkálás fogas boronával — Talajelmunkálás kombinátorral —

Szántóföldi hengerezés gyűrűshengerrel — Vetés gabona vetőgéppel — Vetés szemenkénti vetőgéppel — Vetés (szórva vetés) műtrágya szóróval — Sorközművelés kultivátorral — Növényvédőszer kijuttatás szántóföldi permetezővel — Betakarítás gabona kombájnnal — Szárzúzás szántóföldi szárzúzóval — Szerves trágya rakodás — Szerves trágya kiszórás szántóföldi trágyaszóró pótkocsival — Gyep és szálás takarmány növény kaszálás — Gyep és szálás takarmány növény rendsodrás, rendelkezés — Gyep és szálás takarmány növény bálázása — Gyep és szálás takarmány növény bála rakodás — Állattartó épület, karám kitrágyázása — Talajelmunkálás kompaktossal Keretmegállapodás keretösszege: nettó 18 000 000,- Ft.

Identificativo interno: EKR000821832026/1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77100000 Servizi agricoli

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Paese: Ungheria

Informazioni supplementari: Hortobágy külterületén Horti szántók.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 12 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: Az eljárás tervezetten 12 havonta kerül lebonyolításra.

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: Ajánlattevőknek a közbeszerzési dokumentáció részeként kibocsátott árrészletező táblázat kitöltésével kell meghatározni az ajánlati árát. Az árrészletező táblázatban meghatározott mennyiségek csak az ajánlatok

összehasonlíthatóságát szolgálják, a szerződés teljesítése során a keretmegállapodásban foglaltak szerint, az eseti megrendelésben szereplő szolgáltatásokat, az ott meghatározott mennyiségben kell ellátni. A közbeszerzési dokumentációban szereplő mezőgazdasági szolgáltatásokra vonatkozó mennyiségek tájékoztató jellegűek, azok megrendelési kötelezettséget nem keletkeztetnek. BT-36 mező kiegészítése: A Keretmegállapodás annak mindkét Fél általi aláírása napján jön létre és amennyiben a Keretmegállapodás 2026. július 22. napja előtt létrejön, úgy az 2026. július 22-én lép hatályba. Ha a Keretmegállapodás 2026. július 21. napját követően jön létre, úgy az a megkötése napján lép hatályba.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: AT-nek az M.1.)- alkalmassági feltétel esetében a 321 /2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlatban a Kbt. Második Része szerint megindított jelen közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő által az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 2.§ (1) bek. c) pontja, valamint (5) bek. alapján ajánlattevőnek az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „α” pontját kell kitölteni. Ajánlatkérő tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem is tünteti fel a formanyomtatványban. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatában be kell nyújtani a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentumot. Az Ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek (Ajánlattevőnek) az alábbiak szerint szükséges igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek: Az M.1.) alkalmassági követelmény részletes igazolása: az ajánlatkérő által a Kbt.69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek csatolnia kell 321 /2015. (X. 30) Korm. Rendelet 21. § (3) bek. a) pont alapján az eljárást megindító felhívás feladásának napjától (Ajánlati felhívás IX.4. pont, BT-05) visszafelé számított megelőző három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett legjelentősebb szolgáltatásaira vonatkozó referenciaigazolásokat, illetve nyilatkozatokat a Kormányrendelet 22. § (1)-(2) bek.szerint (a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, valamint mennyisége, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.). M.1.1.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az eljárást megindító Felhívás feladásának napját megelőző 36 hónapban természetvédelmi területen (országos jelentőségű védett területen, nemzeti parkban vagy tájvédelmi körzetben), legalább 40 hektár területen, mezőgazdasági szolgáltatás végzésére vonatkozó referenciával, amely legalább az alábbi mezőgazdasági szolgáltatásokat tartalmazta: a) szántás (középmély és/vagy sekély) és/vagy nehéztárcsázás, b) gépi vetés (gabona vetőgéppel és/vagy szemenkénti vetőgéppel). A referencia követelménynek több szerződés bemutatásával is meg lehet megfelelni azzal, hogy mindegyik referencia tárgynak a fenti munkák közül legalább egyet tartalmazni szükséges. Több részre történő ajánlattétel esetében AT jogosult ugyanazon referenciákat bemutatni. A Kbt. 65.§ (7) bek. alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet Kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek. Ebben az esetben ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (7),(9),(11) Bekezdései és a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján kell eljárnia. A Kbt. 65. § (6) bekezdésére figyelemmel az Előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Kérjük ajánlattevőket, Hogy legyenek figyelemmel a Kbt. 65. § (12) bekezdésére és a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Összehasonlító nettó ár forintban

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: ungherese

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: ungherese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Ajánlati biztosíték mértéke minden rész esetében: 100.000,- Ft. Ez teljesíthető - az ajánlattevő választása szerint- átutalással az Ajánlatkérő Magyar Államkincstárnál vezetett 10034002-01743654-00000000 sz. bankszámlájára történőbe fizetésével, az azzal azonos összegű pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizetőkezesesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezessegvállalást tartalmazó - kötelezvénnel. Az ajánlati biztosíték rendelkezésre bocsátásának határideje azonos az ajánlat benyújtásának határidejével. Több részre történő ajánlattétel esetében részenként a biztosíték összege összeadódik. Átutalás esetén az átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (Ajánlati biztosíték Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2026-2027 és a rész száma). Az átutalás megtörténtét igazoló bizonylatot az ajánlathoz csatolni kell.

Termine per il ricevimento delle offerte: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 30 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 06/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: A bontás elektronikusan történik az EKR-ben.

Informazioni supplementari: A bontási eljárás elektronikusan a Kbt. 68. § (1a)-(1c), (4) és (6) bekezdései, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm.rendelet 15. §-ban foglaltak szerint történik.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Mindegyik rész esetében: Késedelem esetén Megrendelő a Ptk. 6:155. § szerinti mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles. Késedelmes teljesítés esetén nyertes Ajánlattevő késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke: 1 %/nap, alapja a késedelmesen teljesített Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Órában meghatározott határidő esetén a kötbér mértéke 0,02 %, alapja a Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Amennyiben Nyertes Ajánlattevő hibásan teljesít, Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan Teljesített Szolgáltatások nettó ellenértéke, mértéke a nettó ellenérték 15 %-a. Amennyiben a Közvetlen Megrendelés teljesítése elmarad, úgy Ajánlatkérő meghiúsulási kötbért jogosult érvényesíteni nyertes Ajánlattevővel szemben. A meghiúsulási kötbér alapja a teljesítés elmaradásával érintett Szolgáltatás nettó ellenértéke, mértéke 25 %.

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Nincs lehetőség a Kbt. 35. § (9) bekezdés szerinti szervezet létrehozására.

Ajánlatkérő a projektársaság alapítását az önálló ajánlattevők és a közös ajánlattevők tekintetében is kizárja.

Accordo finanziario: Mindegyik rész: Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme HUF. Ajánlatkérő előleget nem fizet. Ajánlattevő megrendelésenként jogosult számlát kiállítani, melynek kiegyenlítésére átutalással kerül sor a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek-ben, valamint a keretmegállapodás tervezetnek megfelelően, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési

Döntőbizottság

Informazioni sui termini per il riesame: Kbt. 148. § szerint.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizzazione che tratta le offerte: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Hortobágyi és Egyeki élőhely védelmi szántók

Descrizione: Hortobágyi Nemzeti Park területén található természetvédelmi-, daru-vadlúd táplálkozó-, takarmány termő szántó és gyepterületeken, így — Hortobágy külterületén Kungyörgyi, Faluvéghalmi, Hármás pusztai, Szatmári-teleki pusztarészekben, — Egyek külterületén Ohati szántókon. Összesen 450 hektár területen elvégzendő feladatok: — Középmélyszántás — Sekélyszántás — Nehéztárcsázás — Könnyűtárcsázás — Szántóföldi simítózás — Középmély lazítás — Talajelmunkálás fogas boronával — Talajelmunkálás kombinátorral — Szántóföldi hengerezés gyűrűshengerrel — Vetés gabona vetőgéppel — Vetés szemenkénti vetőgéppel — Vetés (szórva vetés) műtrágya szóróval — Sorközművelés kultivátorral — Növényvédőszer kijuttatás szántóföldi permetezővel — Betakarítás gabona kombájnnal — Szárazúzás szántóföldi szárazúzóval — Szerves trágya rakodás — Szerves trágya kiszórás szántóföldi trágyaszóró pótkocsival — Gyep és szálás takarmány növény kaszálás — Gyep és szálás takarmány növény rendsodrás, rendezelés — Gyep és szálás takarmány növény bálázása — Gyep és szálás takarmány növény bála rakodás — Állattartó épület, karám kitrágyázása — Talajelmunkálás kompaktorral. Keretmegállapodás keretösszege: nettó 54 000 000,- Ft.

Identificativo interno: EKR000821832026/2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77100000 Servizi agricoli

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Paese: Ungheria

Informazioni supplementari: Hortobágy külterületén Kungyörgyi, Faluvéghalmi, Hármaspusztai, Szatmári-teleki pusztarészekén, Egyek külterületén Ohati szántókon.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 12 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: Az eljárás tervezetten 12 havonta kerül lebonyolításra.

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: Ajánlattevőnek a közbeszerzési dokumentáció részeként kibocsátott árreszletező táblázat kitöltésével kell meghatározni az ajánlati árát. Az árreszletező táblázatban meghatározott mennyiségek csak az ajánlatok összehasonlíthatóságát szolgálják, a szerződés teljesítése során a keretmegállapodásban foglaltak szerint, az eseti megrendelésben szereplő szolgáltatásokat, az ott meghatározott mennyiségben kell ellátni. A közbeszerzési dokumentációban szereplő mezőgazdasági szolgáltatásokra vonatkozó mennyiségek tájékoztató jellegűek, azok megrendelési kötelezettséget nem keletkeztetnek. BT-36 mező kiegészítése: A Keretmegállapodás annak mindkét Fél általi aláírása napján jön létre és amennyiben a Keretmegállapodás 2026. július 22. napja előtt létrejön, úgy az 2026. július 22-én lép hatályba. Ha a Keretmegállapodás 2026. július 21. napját követően jön létre, úgy az a megkötése napján lép hatályba.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: AT-nek az M.1.)- alkalmassági feltétel esetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlatban a Kbt. Második Része szerint megindított jelen közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő által az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 2.§ (1) bek. c) pontja, valamint (5) bek. alapján ajánlattevőnek az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „a” pontját kell kitölteni. Ajánlatkérő tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem is tünteti fel a formanyomtatványban. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatában be kell nyújtani a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentumot. Az Ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek (Ajánlattevőnek) az alábbiak szerint szükséges

igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek: Az M.1.) alkalmassági követelmény részletes igazolása: az ajánlatkérő által a Kbt.69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek csatolnia kell 321 /2015. (X. 30) Korm. Rendelet 21. § (3) bek. a) pont alapján az eljárást megindító felhívás feladásának napjától (Ajánlati felhívás IX.4. pont, BT-05) visszafelé számított megelőző három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett legjelentősebb szolgáltatásaira vonatkozó referenciaigazolásokat, illetve nyilatkozatokat a Kormányrendelet 22. § (1)-(2) bek.szerint (a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, valamint mennyisége, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.). M.1.2.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az eljárást megindító Felhívás feladásának napját megelőző 36 hónapban természetvédelmi területen (országos jelentőségű védett területen, nemzeti parkban vagy tájvédelmi körzetben), legalább 200 hektár területen, mezőgazdasági szolgáltatás végzésére vonatkozó referenciával, amely legalább az alábbi mezőgazdasági szolgáltatásokat tartalmazta: a) kaszálás és rendkezelés, b) bálázás. A referencia követelménynek több szerződés bemutatásával is meg lehet megfelelni azzal, hogy mindegyik referencia tárgynak a fenti munkák közül legalább egyet tartalmazni szükséges. Több részre történő ajánlattétel esetében AT jogosult ugyanazon referenciákat bemutatni. A Kbt. 65.§ (7) bek. alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet Kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek. Ebben az esetben ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (7),(9),(11) Bekezdései és a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján kell eljárnia. A Kbt. 65. § (6) bekezdésére figyelemmel az Előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Kérjük ajánlattevőket, Hogy legyenek figyelemmel a Kbt. 65. § (12) bekezdésére és a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Összehasonlító nettó ár forintban

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: ungherese

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: ungherese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Ajánlati biztosíték mértéke minden rész esetében: 100.000,- Ft. Ez teljesíthető - az ajánlattevő választása szerint- átutalással az Ajánlatkérő Magyar Államkincstárnál vezetett 10034002-01743654-00000000 sz. bankszámlájára történőbe fizetésével, az azzal azonos összegű pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizetőkezesesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezeségvállalást tartalmazó - kötelezvénnel. Az ajánlati biztosíték rendelkezésre bocsátásának határideje azonos az ajánlat benyújtásának határidejével. Több részre történő ajánlattétel esetében részenként a biztosíték összege összeadódik. Átutalás esetén az

átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (Ajánlati biztosíték Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2025 és a rész száma). Az átutalás megtörténtét igazoló bizonylatot az ajánlathoz csatolni kell.

Termine per il ricevimento delle offerte: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 30 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 06/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: A bontás elektronikusan történik az EKR-ben.

Informazioni supplementari: A bontási eljárás elektronikusan a Kbt. 68. § (1a)-(1c), (4) és (6) bekezdései, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm.rendelet 15. §-ban foglaltak szerint történik.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Mindegik rész esetében: Késedelem esetén Megrendelő a Ptk. 6:155. § szerinti mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles. Késedelmes teljesítés esetén nyertes Ajánlattevő késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke: 1 %/nap, alapja a késedelmesen teljesített Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Órákban meghatározott határidő esetén a kötbér mértéke 0,02 %, alapja a Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Amennyiben Nyertes Ajánlattevő hibásan teljesít, Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan Teljesített Szolgáltatások nettó ellenértéke, mértéke a nettó ellenérték 15 %-a. Amennyiben a Közvetlen Megrendelés teljesítése elmarad, úgy Ajánlatkérő meghiúsulási kötbért jogosult érvényesíteni nyertes Ajánlattevővel szemben. A meghiúsulási kötbér alapja a teljesítés elmaradásával érintett Szolgáltatás nettó ellenértéke, mértéke 25 %.

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Nincs lehetőség a Kbt. 35. § (9) bekezdés szerinti szervezet létrehozására.

Ajánlatkérő a projektársaság alapítását az önálló ajánlattevők és a közös ajánlattevők tekintetében is kizárja.

Accordo finanziario: Mindegik rész: Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme HUF. Ajánlatkérő előleget nem fizet. Ajánlattevő megrendelésenként jogosult számlát kiállítani, melynek kiegyenlítésére átutalással kerül sor a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek-ben, valamint a keretmegállapodás tervezetnek megfelelően, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informazioni sui termini per il riesame: Kbt. 148. § szerint.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizzazione che tratta le offerte: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Püspökladány Ágota pusztai tűzokvédelmi szántók

Descrizione: Hortobágyi Nemzeti Park területén található Ágota Pusztai részeken (Püspökladány külterületi tűzokvédelmi- és takarmánytermelő szántókon), összesen 67 hektár területen elvégzendő feladatok: — Középmélyszántás — Sekélyszántás — Nehéztárcsázás — Könnyűtárcsázás — Szántóföldi simítózás — Középmély lazítás — Talajelmunkálás fogas boronával — Talajelmunkálás kombinátorral — Szántóföldi hengerezés gyűrűshengerrel — Vetés gabona vetőgéppel — Vetés szemenkénti vetőgéppel — Vetés (szórva vetés) műtrágya szóróval — Sorközművelés kultivátorral — Növényvédőszer kijuttatás szántóföldi permetezővel — Betakarítás gabona kombájjal — Szárazítás szántóföldi szárazítóval — Szerves trágya rakodás — Szerves trágya kiszórás szántóföldi trágyaszóró pótkocsival — Gyep és szálás takarmány növény kaszálás — Gyep és szálás takarmány növény rendsodrás, rendkezelés — Gyep és szálás takarmány növény bálázása — Gyep és szálás takarmány növény bála rakodás — Állattartó épület, karám kitrágyázása — Talajelmunkálás kompaktorral. Keretmegállapodás keretösszege: nettó 18 000 000,- Ft.
Identificativo interno: EKR000821832026/3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77100000 Servizi agricoli

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Paese: Ungheria

Informazioni supplementari: Hortobágyi Nemzeti Park területén található Ágota Pusztai részek (Püspökladány külterületi tűzokvédelmi- és takarmánytermelő szántók)

5.1.3. Durata stimata

Durata: 12 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: Az eljárás tervezetten 12 havonta kerül lebonyolításra.

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: Ajánlattevőnek a közbeszerzési dokumentáció részeként kibocsátott árreszletező táblázat kitöltésével kell meghatározni az ajánlati árát. Az árreszletező táblázatban meghatározott mennyiségek csak az ajánlatok

összehasonlíthatóságát szolgálják, a szerződés teljesítése során a keretmegállapodásban foglaltak szerint, az eseti megrendelésben szereplő szolgáltatásokat, az ott meghatározott mennyiségben kell ellátni. A közbeszerzési dokumentációban szereplő mezőgazdasági szolgáltatásokra vonatkozó mennyiségek tájékoztató jellegűek, azok megrendelési kötelezettséget nem keletkeztetnek. BT-36 mező kiegészítése: A Keretmegállapodás annak mindkét Fél általi aláírása napján jön létre és amennyiben a Keretmegállapodás 2026. július 22. napja előtt létrejön, úgy az 2026. július 22-én lép hatályba. Ha a Keretmegállapodás 2026. július 21. napját követően jön létre, úgy az a megkötése napján lép hatályba.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: AT-nek az M.1.)- alkalmassági feltétel esetében a 321 /2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlatban a Kbt. Második Része szerint megindított jelen közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő által az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 2.§ (1) bek. c) pontja, valamint (5) bek. alapján ajánlattevőnek az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „α” pontját kell kitölteni. Ajánlatkérő tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem is tünteti fel a formanyomtatványban. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatában be kell nyújtani a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentumot. Az Ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek (Ajánlattevőnek) az alábbiak szerint szükséges igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek: Az M.1.) alkalmassági követelmény részletes igazolása: az ajánlatkérő által a Kbt.69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek csatolnia kell 321 /2015. (X. 30) Korm. Rendelet 21. § (3) bek. a) pont alapján az eljárást megindító felhívás feladásának napjától (Ajánlati felhívás IX.4. pont, BT-05) visszafelé számított megelőző három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett legjelentősebb szolgáltatásaira vonatkozó referenciaigazolásokat, illetve nyilatkozatokat a Kormányrendelet 22. § (1)-(2) bek.szerint (a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, valamint mennyisége, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.). M.1.3.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az eljárást megindító Felhívás feladásának napját megelőző 36 hónapban természetvédelmi területen (országos jelentőségű védett területen, nemzeti parkban vagy tájvédelmi körzetben), legalább 30 hektár területen, mezőgazdasági szolgáltatás végzésére vonatkozó referenciával, amely legalább az alábbi mezőgazdasági szolgáltatásokat tartalmazta: a) szántás (középmély és/vagy sekély) és/vagy nehéztárcsázás, b) gépi vetés (gabona vetőgéppel és/vagy szemenkénti vetőgéppel). A referencia követelménynek több szerződés bemutatásával is meg lehet megfelelni azzal, hogy mindegyik referencia tárgynak a fenti munkák közül legalább egyet tartalmazni szükséges.

Több részre történő ajánlattétel esetében AT jogosult ugyanazon referenciákat bemutatni. A Kbt. 65.§ (7) bek. alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet Kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek. Ebben az esetben ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (7),(9),(11) Bekezdései és a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján kell eljárnia. A Kbt. 65. § (6) bekezdésére figyelemmel az Előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Kérjük ajánlattevőket, Hogy legyenek figyelemmel a Kbt. 65. § (12) bekezdésére és a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Összehasonlító nettó ár forintban

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: ungherese

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: ungherese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Ajánlati biztosíték mértéke minden rész esetében: 100.000,- Ft. Ez teljesíthető - az ajánlattevő választása szerint- átutalással az Ajánlatkérő Magyar Államkincstárnál vezetett 10034002-01743654-00000000 sz. bankszámlájára történőbe fizetésével, az azzal azonos összegű pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizetőkezesseg biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezessegvállalást tartalmazó - kötelezvénnnyel. Az ajánlati biztosíték rendelkezésre bocsátásának határideje azonos az ajánlat benyújtásának határidejével. Több részre történő ajánlattétel esetében részenként a biztosíték összege összeadódik. Átutalás esetén az átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (Ajánlati biztosíték Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2025 és a rész száma). Az átutalás megtörténtét igazoló bizonylatot az ajánlathoz csatolni kell.

Termine per il ricevimento delle offerte: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 30 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 06/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: A bontás elektronikusan történik az EKR-ben.

Informazioni supplementari: A bontási eljárás elektronikusan a Kbt. 68. § (1a)-(1c), (4) és (6) bekezdései, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm.rendelet 15. §-ban foglaltak szerint történik.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Mindegyik rész esetében: Késedelem esetén Megrendelő a Ptk. 6:155. § szerinti mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles. Késedelmes teljesítés esetén nyertes Ajánlattevő késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke: 1 %/nap, alapja a késedelmesen teljesített Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Órákban meghatározott határidő esetén a kötbér

mértéke 0,02 %, alapja a Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Amennyiben Nyertes Ajánlattevő hibásan teljesít, Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan Teljesített Szolgáltatások nettó ellenértéke, mértéke a nettó ellenérték 15 %-a. Amennyiben a Közvetlen Megrendelés teljesítése elmarad, úgy Ajánlatkérő megghiúsulási kötbért jogosult érvényesíteni nyertes Ajánlattevővel szemben. A megghiúsulási kötbér alapja a teljesítés elmaradásával érintett Szolgáltatás nettó ellenértéke, mértéke 25 %.

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Nincs lehetőség a Kbt. 35. § (9) bekezdés szerinti szervezet létrehozására.

Ajánlatkérő a projektársaság alapítását az önálló ajánlattevők és a közös ajánlattevők tekintetében is kizárja.

Accordo finanziario: Mindegyik rész: Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme HUF. Ajánlatkérő előleget nem fizet. Ajánlattevő megrendelésenként jogosult számlát kiállítani, melynek kiegyenlítésére átutalással kerül sor a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek-ben, valamint a keretmegállapodás tervezetnek megfelelően, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési

Döntőbizottság

Informazioni sui termini per il riesame: Kbt. 148. § szerint.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizzazione che tratta le offerte: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

5.1. Lotto: LOT-0004

Titolo: Nádudvari és Karcagi tűzokvédelmi szántók

Descrizione: Hortobágyi Nemzeti Park területén található természetvédelmi-, daru-vadlúd táplálkozó-, tűzokvédelmi-, takarmány termő szántó és gyepterületeken, így — Nádudvar külterületén Mihályhalma, Kövesháza, Bökönyi-tanya és Borzasi nevű pusztarészek, — Karcag külterületén Tilalmas-Disznórét pusztarészen. Összesen 250 hektár területen elvégzendő feladatok: — Középmélyszántás — Sekélyszántás — Nehéztárcsázás — Könnyűtárcsázás — Szántóföldi simítózás — Középmély lazítás — Talajelmunkálás fogas boronával — Talajelmunkálás kombinátorral — Szántóföldi hengerezés gyűrűshengerrel — Vetés gabona vetőgéppel — Vetés szemenkénti vetőgéppel — Vetés (szórva vetés) műtrágya szóróval — Sorközművelés kultivátorral — Növényvédőszer kijuttatás szántóföldi

permetezővel — Betakarítás gabona kombájnnal — Szárzúzás szántóföldi szárzúzóval — Szerves trágya rakodás — Szerves trágya kiszórás szántóföldi trágyaszóró pótkocsival — Gyep és szálás takarmány növény kaszálás — Gyep és szálás takarmány növény rendsodrás, rendezelés — Gyep és szálás takarmány növény bálázása — Gyep és szálás takarmány növény bála rakodás — Állattartó épület, karám kitrágyázása — Talajelmunkálás kompaktossal. Keretmegállapodás keretösszege: nettó 28 500 000,- Ft.
Identificativo interno: EKR000821832026/4

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77100000 Servizi agricoli

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Paese: Ungheria

Informazioni supplementari: Nádudvar külterületén Mihályhalma, Kövesháza, Bökönyi-tanya és Borzasi nevű pusztarészekén, Karcag külterületén Tilalmas-Disznórét pusztarészen.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 12 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: Az eljárás tervezetten 12 havonta kerül lebonyolításra.

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: Ajánlattevőnek a közbeszerzési dokumentáció részeként kibocsátott árreszletező táblázat kitöltésével kell meghatározni az ajánlati árát. Az árreszletező táblázatban meghatározott mennyiségek csak az ajánlatok összehasonlíthatóságát szolgálják, a szerződés teljesítése során a keretmegállapodásban foglaltak szerint, az eseti megrendelésben szereplő szolgáltatásokat, az ott meghatározott mennyiségben kell ellátni. A közbeszerzési dokumentációban szereplő mezőgazdasági szolgáltatásokra vonatkozó mennyiségek tájékoztató jellegűek, azok megrendelési kötelezettséget nem keletkeztetnek. BT-36 mező kiegészítése: A Keretmegállapodás annak mindkét Fél általi aláírása napján jön létre és amennyiben a Keretmegállapodás 2026. július 22. napja előtt létrejön, úgy az 2026. július 22-én lép hatályba. Ha a Keretmegállapodás 2026. július 21. napját követően jön létre, úgy az a megkötése napján lép hatályba.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: AT-nek az M.1.)- alkalmassági feltétel esetében a 321 /2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlatban a Kbt. Második Része

szerint megindított jelen közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő által az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 2.§ (1) bek. c) pontja, valamint (5) bek. alapján ajánlattevőnek az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „a” pontját kell kitölteni. Ajánlatkérő tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem is tünteti fel a formanyomtatványban. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatában be kell nyújtani a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentumot. Az Ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek (Ajánlattevőnek) az alábbiak szerint szükséges igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek: Az M.1.) alkalmassági követelmény részletes igazolása: az ajánlatkérő által a Kbt.69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek csatolnia kell 321 /2015. (X. 30) Korm. Rendelet 21. § (3) bek. a) pont alapján az eljárást megindító felhívás feladásának napjától (Ajánlati felhívás IX.4. pont, BT-05) visszafelé számított megelőző három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett legjelentősebb szolgáltatásaira vonatkozó referenciaigazolásokat, illetve nyilatkozatokat a Kormányrendelet 22. § (1)-(2) bek.szerint (a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, valamint mennyisége, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.). M.1.4.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az eljárást megindító Felhívás feladásának napját megelőző 36 hónapban természetvédelmi területen (országos jelentőségű védett területen, nemzeti parkban vagy tájvédelmi körzetben), legalább 100 hektár területen, mezőgazdasági szolgáltatás végzésére vonatkozó referenciával, amely legalább az alábbi mezőgazdasági szolgáltatásokat tartalmazta: a) szántás (középmély és/vagy sekély) és/vagy nehéztárcsázás, b) gépi vetés (gabona vetőgéppel és/vagy szemenkénti vetőgéppel). A referencia követelménynek több szerződés bemutatásával is meg lehet megfelelni azzal, hogy mindegyik referencia tárgynak a fenti munkák közül legalább egyet tartalmazni szükséges. Több részre történő ajánlattétel esetében AT jogosult ugyanazon referenciákat bemutatni. A Kbt. 65.§ (7) bek. alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet Kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek. Ebben az esetben ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (7),(9),(11) Bekezdései és a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján kell eljárnia. A Kbt. 65. § (6) bekezdésére figyelemmel az Előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Kérjük ajánlattevőket, Hogy legyenek figyelemmel a Kbt. 65. § (12) bekezdésére és a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Összehasonlító nettó ár forintban

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: ungherese

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: ungherese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Ajánlati biztosíték mértéke minden rész esetében:

100.000,- Ft. Ez teljesíthető - az ajánlattevő választása szerint- átutalással az Ajánlatkérő Magyar Államkincstárnál vezetett 10034002-01743654-00000000 sz. bankszámlájára történőbe fizetésével, az azzal azonos összegű pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizetőkezesesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezeségvállalást tartalmazó - kötelezvénnel. Az ajánlati biztosíték rendelkezésre bocsátásának határideje azonos az ajánlat benyújtásának határidejével. Több részre történő ajánlattétel esetében részenként a biztosíték összege összeadódik. Átutalás esetén az átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (Ajánlati biztosíték Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2025 és a rész száma). Az átutalás megtörténtét igazoló bizonylatot az ajánlathoz csatolni kell.

Termine per il ricevimento delle offerte: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 30 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 06/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: A bontás elektronikusan történik az EKR-ben.

Informazioni supplementari: A bontási eljárás elektronikusan a Kbt. 68. § (1a)-(1c), (4) és (6) bekezdései, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm.rendelet 15. §-ban foglaltak szerint történik.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Mindegyik rész esetében: Késedelem esetén Megrendelő a Ptk. 6:155. § szerinti mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles. Késedelmes teljesítés esetén nyertes Ajánlattevő késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke: 1 %/nap, alapja a késedelmesen teljesített Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Órában meghatározott határidő esetén a kötbér mértéke 0,02 %, alapja a Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Amennyiben Nyertes Ajánlattevő hibásan teljesít, Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan Teljesített Szolgáltatások nettó ellenértéke, mértéke a nettó ellenérték 15 %-a. Amennyiben a Közvetlen Megrendelés teljesítése elmarad, úgy Ajánlatkérő meghiúsulási kötbért jogosult érvényesíteni nyertes Ajánlattevővel szemben. A meghiúsulási kötbér alapja a teljesítés elmaradásával érintett Szolgáltatás nettó ellenértéke, mértéke 25 %.

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Nincs lehetőség a Kbt. 35. § (9) bekezdés szerinti szervezet létrehozására.

Ajánlatkérő a projektársaság alapítását az önálló ajánlattevők és a közös ajánlattevők tekintetében is kizárja.

Accordo finanziario: Mindegyik rész: Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme HUF. Ajánlatkérő előleget nem fizet. Ajánlattevő megrendelésenként jogosult számlát kiállítani, melynek kiegyenlítésére átutalással kerül sor a Kbt. 135. § (1), (5), (6)

bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek-ben, valamint a keretmegállapodás tervezetnek megfelelően, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési

Döntőbizottság

Informazioni sui termini per il riesame: Kbt. 148. § szerint.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizzazione che tratta le offerte: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

5.1. Lotto: LOT-0005

Titolo: Bihari-Sík és Hajdúság-Dél-Nyírség mozikos szántói

Descrizione: Bihari-Sík Tájvédelmi Körzet tűzokvédelmi- takarmány termő szántó és gyepterületeken, így — Berettyóújfalu külterületi (Palocsai, Andaházi) szántó és gyepterületeken, — Nagykereki, Derecske, Konyár, Hosszúpályi, Pocsaj külterületi tűzokvédelmi, daru-vadlúd táplálkozó és takarmánytermelő szántókon és gyepterületeken.

Összesen 260 hektár területen elvégzendő feladatok: — Középmélyszántás — Sekélyszántás — Nehéztárcsázás — Könnyűtárcsázás — Szántóföldi simítózás — Középmély lazítás — Talajelmunkálás fogas boronával — Talajelmunkálás kombinátorral — Szántóföldi hengerezés gyűrűshengerrel — Vetés gabona vetőgéppel — Vetés szemenkénti vetőgéppel — Vetés (szórva vetés) műtrágya szóróval — Sorközművelés kultivátorral — Növényvédőszer kijuttatás szántóföldi permetezővel — Betakarítás gabona kombájjal — Szárzúzás szántóföldi szárzúzóval — Szerves trágya rakodás — Szerves trágya kiszórás szántóföldi trágyaszóró pótkocsival — Gyepterület és szálás takarmány növény kaszálás — Gyepterület és szálás takarmány növény rendszerezés, rendkezelés — Gyepterület és szálás takarmány növény bálázása — Gyepterület és szálás takarmány növény bála rakodás — Állattartó épület, karám kitrágyázása — Talajelmunkálás kompaktortal. Keretmegállapodás keretösszege: nettó 25 500 000,- Ft.
Identificativo interno: EKR000821832026/5

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77100000 Servizi agricoli

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Paese: Ungheria

Informazioni supplementari: Berettyóújfalu külterületi (Palocsai, Andaházi) szántó és gyepterületeken, Nagykereki, Derecske, Konyár, Hosszúpályi, Pocsaj külterületi tűzokvédelmi, daru-vadlúd táplálkozó és takarmánytermelő szántók és gyepterületek.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 12 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: Az eljárás tervezetten 12 havonta kerül lebonyolításra.

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: Ajánlattevőnek a közbeszerzési dokumentáció részeként

kibocsátott árreszletező táblázat kitöltésével kell meghatározni az ajánlati árát. Az

árreszletező táblázatban meghatározott mennyiségek csak az ajánlatok

összehasonlíthatóságát szolgálják, a szerződés teljesítése során a keretmegállapodásban

foglaltak szerint, az eseti megrendelésben szereplő szolgáltatásokat, az ott meghatározott

mennyiségben kell ellátni. A közbeszerzési dokumentációban szereplő mezőgazdasági

szolgáltatásokra vonatkozó mennyiségek tájékoztató jellegűek, azok megrendelési

kötelezettséget nem keletkeztetnek. BT-36 mező kiegészítése: A Keretmegállapodás annak

mindkét Fél általi aláírása napján jön létre és amennyiben a Keretmegállapodás 2026. július

22. napja előtt létrejön, úgy az 2026. július 22-én lép hatályba. Ha a Keretmegállapodás 2026.

július 21. napját követően jön létre, úgy az a megkötése napján lép hatályba.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: AT-nek az M.1.)- alkalmassági feltétel esetében a 321

/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlatban a Kbt. Második Része

szerint megindított jelen közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a közbeszerzési

dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentum

benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő

által az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.)

Korm. rend. 2.§ (1) bek. c) pontja, valamint (5) bek. alapján ajánlattevőnek az alkalmassági

követelmények előzetes igazolására az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV.

rész „a” pontját kell kitölteni. Ajánlatkérő tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében

szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem

is tünteti fel a formanyomtatványban. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek ajánlattevő

más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatában be kell nyújtani a

kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a közbeszerzési dokumentumok között

rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentumot. Az Ajánlatkérő által

a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások

benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek (Ajánlattevőnek) az alábbiak szerint szükséges

igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek: Az M.1.) alkalmassági

követelmény részletes igazolása: az ajánlatkérő által a Kbt.69. § (4)-(7) bekezdése alapján az

alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági

szereplőnek csatolnia kell 321 /2015. (X. 30) Korm. Rendelet 21. § (3) bek. a) pont alapján az eljárást megindító felhívás feladásának napjától (Ajánlati felhívás IX.4. pont, BT-05) visszafelé számított megelőző három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett legjelentősebb szolgáltatásaira vonatkozó referenciaigazolásokat, illetve nyilatkozatokat a Kormányrendelet 22. § (1)-(2) bek.szerint (a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, valamint mennyisége, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.). M.1.5.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az eljárást megindító Felhívás feladásának napját megelőző 36 hónapban természetvédelmi területen (országos jelentőségű védett területen, nemzeti parkban vagy tájvédelmi körzetben), legalább 80 hektár területen, mezőgazdasági szolgáltatás végzésére vonatkozó referenciával, amely legalább az alábbi mezőgazdasági szolgáltatásokat tartalmazta: a) szántás és/vagy nehéztárcsázás, b) gépi vetés (gabona vetőgéppel és/vagy szemenkénti vetőgéppel). A referencia követelménynek több szerződés bemutatásával is meg lehet megfelelni azzal, hogy mindegyik referencia tárgynak a fenti munkák közül legalább egyet tartalmazni szükséges. Több részre történő ajánlattétel esetében AT jogosult ugyanazon referenciákat bemutatni. A Kbt. 65.§ (7) bek. alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet Kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek. Ebben az esetben ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (7),(9),(11) Bekezdései és a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján kell eljárnia. A Kbt. 65. § (6) bekezdésére figyelemmel az Előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Kérjük ajánlattevőket, Hogy legyenek figyelemmel a Kbt. 65. § (12) bekezdésére és a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Összehasonlító nettó ár forintban

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: ungherese

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: ungherese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Ajánlati biztosíték mértéke minden rész esetében:

100.000,- Ft. Ez teljesíthető - az ajánlattevő választása szerint- átutalással az Ajánlatkérő Magyar Államkincstárnál vezetett 10034002-01743654-00000000 sz. bankszámlájára történőbe fizetésével, az azzal azonos összegű pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizetőkezesesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezessegvállalást tartalmazó - kötelezvénnnyel. Az ajánlati biztosíték rendelkezésre bocsátásának határideje azonos az ajánlat benyújtásának határidejével. Több részre történő ajánlattétel esetében részenként a biztosíték összege összeadódik. Átutalás esetén az átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (Ajánlati biztosíték Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2025 és a rész száma). Az átutalás megtörténtét igazoló bizonylatot az ajánlathoz csatolni kell.

Termine per il ricevimento delle offerte: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 30 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 06/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: A bontás elektronikusan történik az EKR-ben.

Informazioni supplementari: A bontási eljárás elektronikusan a Kbt. 68. § (1a)-(1c), (4) és (6) bekezdései, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm.rendelet 15. §-ban foglaltak szerint történik.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Mindeggyik rész esetében: Késedelem esetén Megrendelő a Ptk. 6:155. § szerinti mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles.
Késedelmes teljesítés esetén nyertes Ajánlattevő késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke: 1 %/nap, alapja a késedelmesen teljesített Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Órákban meghatározott határidő esetén a kötbér mértéke 0,02 %, alapja a Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke.
Amennyiben Nyertes Ajánlattevő hibásan teljesít, Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan Teljesített Szolgáltatások nettó ellenértéke, mértéke a nettó ellenérték 15 %-a. Amennyiben a Közvetlen Megrendelés teljesítése elmarad, úgy Ajánlatkérő meghiúsulási kötbért jogosult érvényesíteni nyertes Ajánlattevővel szemben. A meghiúsulási kötbér alapja a teljesítés elmaradásával érintett Szolgáltatás nettó ellenértéke, mértéke 25 %.

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Nincs lehetőség a Kbt. 35. § (9) bekezdés szerinti szervezet létrehozására.

Ajánlatkérő a projektársaság alapítását az önálló ajánlattevők és a közös ajánlattevők tekintetében is kizárja.

Accordo finanziario: Mindeggyik rész: Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme HUF. Ajánlatkérő előleget nem fizet. Ajánlattevő megrendelésenként jogosult számlát kiállítani, melynek kiegyenlítésére átutalással kerül sor a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek-ben, valamint a keretmegállapodás tervezetnek megfelelően, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési

Döntőbizottság

Informazioni sui termini per il riesame: Kbt. 148. § szerint.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Hortobágyi Nemzeti Park
Igazgatóság
Organizzazione che tratta le offerte: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

5.1. Lotto: LOT-0006

Titolo: Mezőpeterdi szántók

Descrizione: Hortobágyi Nemzeti Park területén található Mezőpeterdi külterületi takarmánytermelő szántókon (összesen 132 hektár) elvégzendő feladatok: — Középmélyszántás — Sekélyszántás — Nehéztárcsázás — Könnyűtárcsázás — Szántóföldi simítózás — Középmély lazítás — Talajelmunkálás fogas boronával — Talajelmunkálás kombinátorral — Szántóföldi hengerezés gyűrűshengerrel — Vetés gabona vetőgéppel — Vetés szemenkénti vetőgéppel — Vetés (szórva vetés) műtrágya szóróval — Sorközművelés kultivátorral — Növényvédőszer kijuttatás szántóföldi permetezővel — Betakarítás gabona kombájnnal — Szárzúzás szántóföldi szárzúzóval — Szerves trágya rakodás — Szerves trágya kiszórás szántóföldi trágyaszóró pótkocsival — Gyep és szálás takarmány növény kaszálás — Gyep és szálás takarmány növény rendsodrás, rendkezelés — Gyep és szálás takarmány növény bálázása — Gyep és szálás takarmány növény bála rakodás — Állattartó épület, karám kitrágyázása — Talajelmunkálás kompaktossal. Keretmegállapodás
keretösszege: nettó 27 000 000,- Ft.
Identificativo interno: EKR000821832026/6

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77100000 Servizi agricoli

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Paese: Ungheria

Informazioni supplementari: Mezőpeterd külterületi takarmánytermelő szántókon

5.1.3. Durata stimata

Durata: 12 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: Az eljárás tervezetten 12 havonta kerül lebonyolításra.

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: Ajánlattevőnek a közbeszerzési dokumentáció részeként kibocsátott árrészletező táblázat kitöltésével kell meghatározni az ajánlati árát. Az árrészletező táblázatban meghatározott mennyiségek csak az ajánlatok

összehasonlíthatóságát szolgálják, a szerződés teljesítése során a keretmegállapodásban foglaltak szerint, az eseti megrendelésben szereplő szolgáltatásokat, az ott meghatározott mennyiségben kell ellátni. A közbeszerzési dokumentációban szereplő mezőgazdasági szolgáltatásokra vonatkozó mennyiségek tájékoztató jellegűek, azok megrendelési

kötelezettséget nem keletkeztetnek. BT-36 mező kiegészítése: A Keretmegállapodás annak mindkét Fél általi aláírása napján jön létre és amennyiben a Keretmegállapodás 2026. július 22. napja előtt létrejön, úgy az 2026. július 22-én lép hatályba. Ha a Keretmegállapodás 2026. július 21. napját követően jön létre, úgy az a megkötése napján lép hatályba.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: AT-nek az M.1.)- alkalmassági feltétel esetében a 321 /2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlatban a Kbt. Második Része szerint megindított jelen közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő által az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 2.§ (1) bek. c) pontja, valamint (5) bek. alapján ajánlattevőnek az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „α” pontját kell kitölteni. Ajánlatkérő tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem is tünteti fel a formanyomtatványban. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatában be kell nyújtani a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentumot. Az Ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek (Ajánlattevőnek) az alábbiak szerint szükséges igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek: Az M.1.) alkalmassági követelmény részletes igazolása: az ajánlatkérő által a Kbt.69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek csatolnia kell 321 /2015. (X. 30) Korm. Rendelet 21. § (3) bek. a) pont alapján az eljárást megindító felhívás feladásának napjától (Ajánlati felhívás IX.4. pont, BT-05) visszafelé számított megelőző három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett legjelentősebb szolgáltatásaira vonatkozó referenciaigazolásokat, illetve nyilatkozatokat a Kormányrendelet 22. § (1)-(2) bek.szerint (a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, valamint mennyisége, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.). M.1.6.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az eljárást megindító Felhívás feladásának napját megelőző 36 hónapban természetvédelmi területen (országos jelentőségű védett területen, nemzeti parkban vagy tájvédelmi körzetben), legalább 30 hektár területen, mezőgazdasági szolgáltatás végzésére vonatkozó referenciával, amely legalább az alábbi mezőgazdasági szolgáltatásokat tartalmazta: a) kaszálás és rendkezelés, b) bálázás. A referencia követelménynek több szerződés bemutatásával is meg lehet megfelelni azzal, hogy mindegyik referencia tárgynak a fenti munkák közül legalább egyet tartalmazni szükséges. Több részre történő ajánlattétel esetében AT jogosult ugyanazon referenciákat bemutatni. A Kbt. 65.§ (7) bek. alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet Kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek. Ebben az esetben ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (7),(9),(11) Bekezdései és a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján kell eljárnia. A Kbt. 65. § (6) bekezdésére figyelemmel az Előírt alkalmassági követelményeknek a

közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Kérjük ajánlattevőket, Hogy legyenek figyelemmel a Kbt. 65. § (12) bekezdésére és a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Összehasonlító nettó ár forintban

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: ungherese

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: ungherese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Ajánlati biztosíték mértéke minden rész esetében:

100.000,- Ft. Ez teljesíthető - az ajánlattevő választása szerint- átutalással az Ajánlatkérő Magyar Államkincstárnál vezetett 10034002-01743654-000000000 sz. bankszámlájára történőbe fizetésével, az azzal azonos összegű pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizetőkezesseg biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezessegvállalást tartalmazó - kötelezvényvel. Az ajánlati biztosíték rendelkezésre bocsátásának határideje azonos az ajánlat benyújtásának határidejével. Több részre történő ajánlattétel esetében részenként a biztosíték összege összeadódik. Átutalás esetén az átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (Ajánlati biztosíték Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2025 és a rész száma). Az átutalás megtörténtét igazoló bizonylatot az ajánlathoz csatolni kell.

Termine per il ricevimento delle offerte: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 30 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 06/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: A bontás elektronikusan történik az EKR-ben.

Informazioni supplementari: A bontási eljárás elektronikusan a Kbt. 68. § (1a)-(1c), (4) és (6) bekezdései, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm.rendelet 15. §-ban foglaltak szerint történik.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Mindegyik rész esetében: Késedelem esetén Megrendelő a Ptk. 6:155. § szerinti mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles.

Késedelmes teljesítés esetén nyertes Ajánlattevő késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke: 1 %/nap, alapja a késedelmesen teljesített Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Órában meghatározott határidő esetén a kötbér mértéke 0,02 %, alapja a Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Amennyiben Nyertes Ajánlattevő hibásan teljesít, Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan Teljesített Szolgáltatások nettó ellenértéke, mértéke a nettó ellenérték 15 %-a. Amennyiben a Közvetlen Megrendelés teljesítése elmarad, úgy Ajánlatkérő meghiúsulási kötbért jogosult érvényesíteni nyertes Ajánlattevővel szemben.

A megíiusulási kötbér alapja a teljesítés elmaradásával érintett Szolgáltatás nettó ellenértéke, mértéke 25 %.

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Nincs lehetőség a Kbt. 35. § (9) bekezdés szerinti szervezet létrehozására.

Ajánlatkérő a projektársaság alapítását az önálló ajánlattevők és a közös ajánlattevők tekintetében is kizárja.

Accordo finanziario: Mindegyik rész: Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme HUF. Ajánlatkérő előleget nem fizet. Ajánlattevő megrendelésenként jogosult számlát kiállítani, melynek kiegyenlítésére átutalással kerül sor a Kbt. 135. § (1), (5), (6)

bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek-ben, valamint a keretmegállapodás tervezetnek megfelelően, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül. Amennyiben a Közvetlen Megrendelésben rögzített teljesítési határidő meghaladja az egy hónapot, úgy Vállalkozó a teljesítési határidő felénél az addig elvégzett Szolgáltatásokról egy részszámlát jogosult kiállítani

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informazioni sui termini per il riesame: Kbt. 148. § szerint.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizzazione che tratta le offerte: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Numero di registrazione: 15323871209

Indirizzo postale: Sumen Utca 2.

Località: Debrecen

Codice postale: 4024

Suddivisione del paese (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Paese: Ungheria

Referente: Károlyi Gábor

E-mail: károlyigabor@hnp.hu

Telefono: +36 303838635

Fax: +36 52529940

Indirizzo internet: <https://www.hnp.hu/hu>

Profilo del committente: <https://www.hnp.hu/hu>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Frontcore Consulting Korlátolt Felelősségű Társaság

Numero di registrazione: 27506444209

Indirizzo postale: Nógrádi Mátyás Utca 22

Località: Debrecen

Codice postale: 4034

Suddivisione del paese (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Paese: Ungheria

Referente: Dr. Nagy-Stieber Elek László

E-mail: frontcore@frontcoreconsulting.hu

Telefono: +36 703201806

Indirizzo internet: <https://www.hnp.hu/hu>

Ruoli di questa organizzazione:

Prestatore di servizi in materia di appalti

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Numero di registrazione: EKR SZ_40664534_2

Indirizzo postale: Riadó u. 5

Località: Budapest

Codice postale: 1026

Suddivisione del paese (NUTS): Budapest (HU110)

Paese: Ungheria

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefono: +36 18828592

Fax: +36 18828593

Indirizzo internet: <https://kozbeszerzes.hu>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Közbeszerzési Hatóság

Numero di registrazione: EKR SZ_40664534

Indirizzo postale: Riadó utca 5.

Località: Budapest

Codice postale: 1026

Suddivisione del paese (NUTS): Budapest (HU110)

Paese: Ungheria

E-mail: hirdetmeny@kt.hu

Telefono: +36 18828635

Indirizzo internet: <https://kozbeszerzes.hu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 542573e8-14c7-4acd-856b-4cae1ab1c39f - 02

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 03/06/2026 13:03:11 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Data di trasmissione da parte dell'eSender dell'avviso o bando: 02/06/2026 18:05:48 (UTC+02:
00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: ungherese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 384468-2026

Numero dell'edizione della GU S: 106/2026

Data di pubblicazione: 04/06/2026